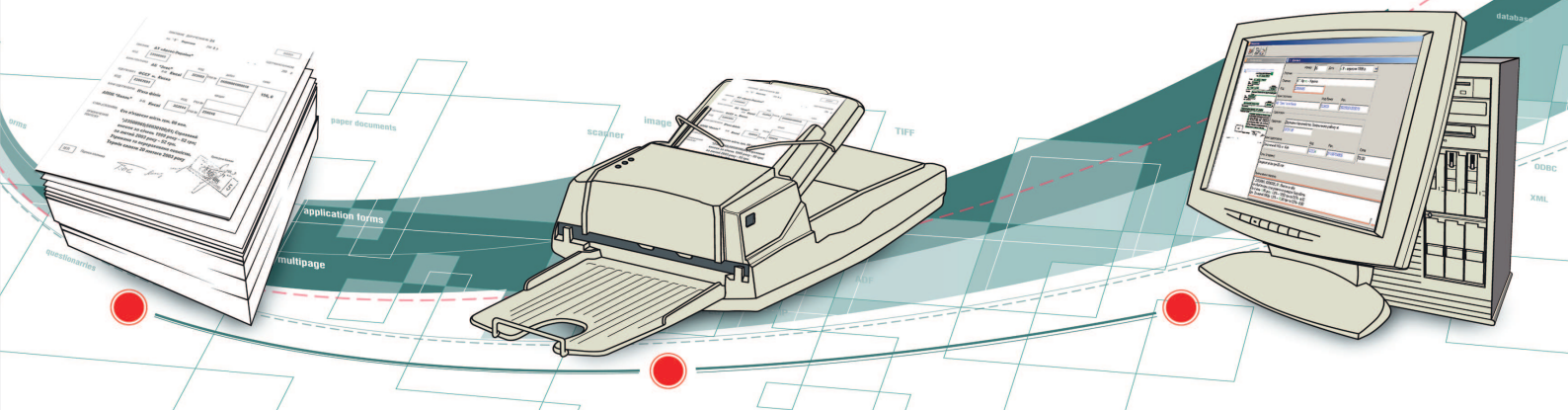


## ABBYY FINE READER БАНК

**ТЕХНОЛОГИЯ АВТОМАТИЗИРОВАННОЙ ОБРАБОТКИ ПЛАТЕЖНЫХ ПОРУЧЕНИЙ**

- Повышение скорости обработки платежных поручений
- Устойчивость к пиковым нагрузкам в бюджетные дни
- Снижение операционных рисков

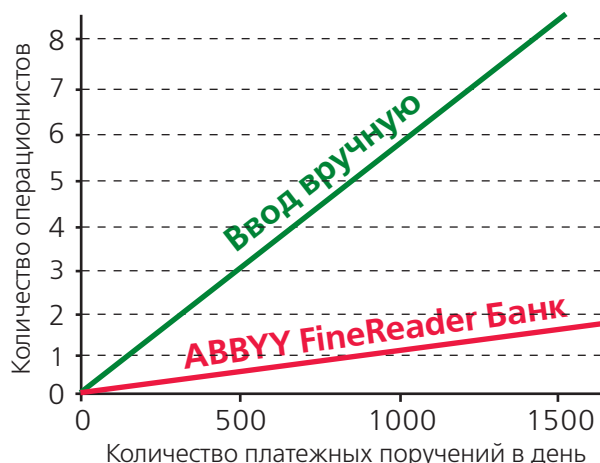


# ABBY FINE READER БАНК

## ■ Повышение скорости обработки

Вручную операционист способен ввести 200 - 250 платежных поручений в день.

Автоматизированный ввод позволяет обрабатывать 800 - 1000 платежных поручений в день на одном рабочем месте.



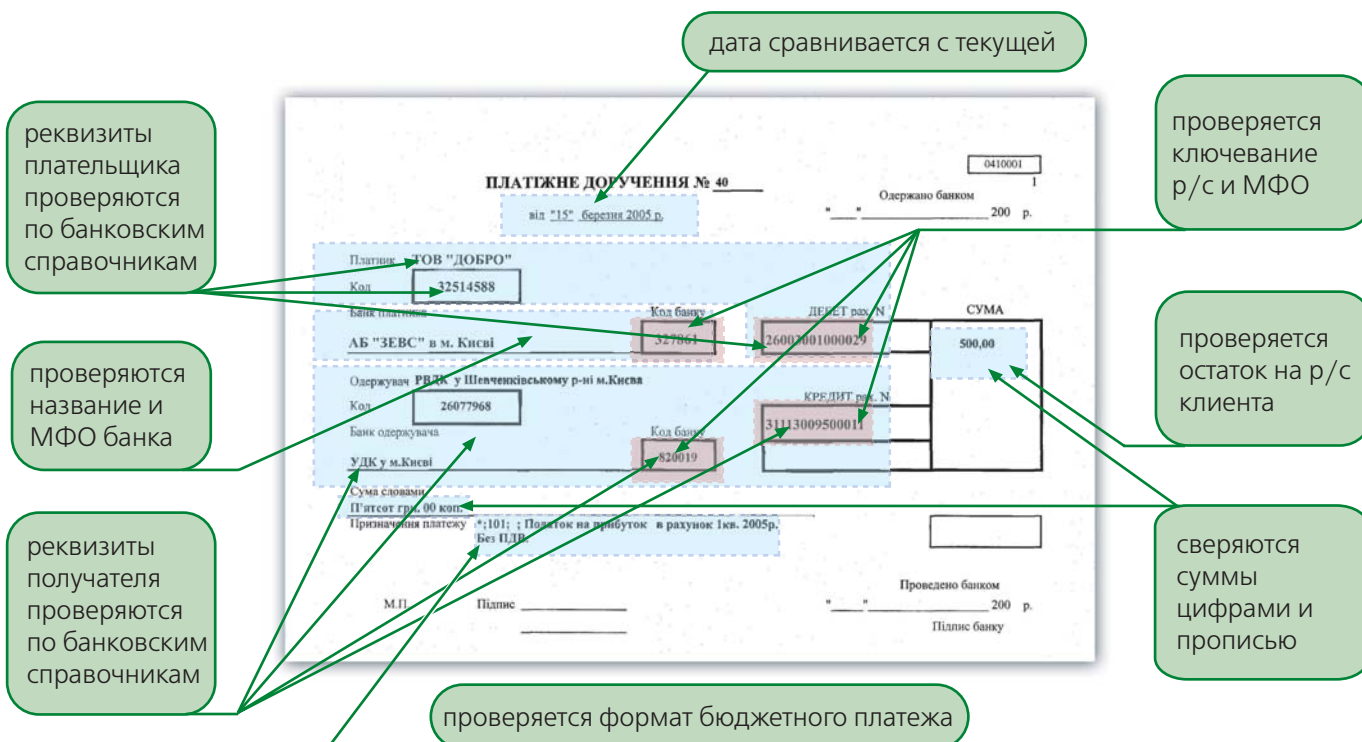
## ■ Устойчивость к пиковым нагрузкам в бюджетные дни

Клиенты не приносят в банк одинаковое количество платежей каждый день. В бюджетные дни в середине и в конце месяца количество платежей увеличивается в 3 - 5 раз.

Справиться с пиковой нагрузкой можно либо держа в штате "запасных" операционистов, недогруженных большую часть месяца. Либо используя систему автоматизированного ввода.

## ■ Снижение операционных рисков. Достоверность данных

### Автоматическая проверка данных



# ABVY FINE READER БАНК

## Журнал действий операционистов

В журнал автоматически заносятся:

- все данные в том виде, в котором они были распознаны.

Дата и время распознавания	Реквизиты платежного поручения, так как они были распознаны
12:27:54	9 18 02 200 5 р 115.51 AT "Агрос-Україна" 23508965 2600900100001
12:27:54	45 18 02 200 5 р 222.00 AT "Агрос-Україна" 23508965 2600900100001
12:27:54	9 18 02 200 5 р 115.51 AT "Агрос-Україна" 23508965 2600900100001
12:27:54	29 9 02 200 5 1316.00 AT "Агрос-Україна" 23508965 2600900100001
12:29:50	9 18 02 200 5 р 115.51 AT "Агрос-Україна" 23508965 2600900100001
12:30:01	143 18 02 200 5 о 222.00 AT "Агрос-Україна" 23508965 2600900100001
12:30:22	90 18 02 200 5 р 115.51 AT "Агрос-Україна" 23508965 2600900100001
12:30:28	12 18 02 200 5 р 1326.00 AT "Агрос-Україна" 23508965 2600900100001
12:30:32	24 9 02 2005 156.00 AT "Агрос-Україна" 23508965 2600900100001
12:38:25	37 19 02 2005 р 200.00 СПД Шклярова Ольга Миколаївна 2673413961 26008
12:38:26	167 19 02 2005р 300.00 СПД Курчак Корнелі Миколаївчк 2531604632 26008
12:38:28	27 19 02 2005 року 8.10 ТОВ "Відзнаки та сувеніри" 32917383 26008
12:38:35	60 2 Логото 2005 Р 310.00 "ТОВ "Ксеск" 32827379 2600213926
12:38:42	58 9 Логото 2005р 100.00 "ТОВ "Ксеск" 32827379 2600213926
12:38:45	272 9 02 2005р 924.00 ДП "ПОЛОТРОН-Україна" 25295915 260003155
12:38:47	57 19 02 2005р 198.36 СПД Соколов Володимир Миколаївчк 2271581178 26008
12:38:53	419 16 02 2005 р 12.48 Товариство з обмеженою відповідальністю "КРАЙ" 229273 26008
12:38:56	421 16 02 2005р 81.36 Товариство з обмеженою відповідальністю "КРАЙ" 229274 26008

Журнал распознавания

- все действия операционистов

event_id	event_descr	event_date	event_time
1	1007 Старт системи	01.03.2006	11:58:23
2	1008 Завершение работы системы	01.03.2006	11:59:40
3	1007 Старт системы	01.03.2006	12:09:48
4	1011 Пользователь отсканировал и распознал	01.03.2006	12:11:47
5	1004 Пользователь отсканировал пл	01.03.2006	12:14:58
6	1004 Пользователь отсканировал пл	01.03.2006	12:15:33
7	1004 Пользователь отсканировал пл	01.03.2006	12:15:59
8	1004 Пользователь отсканировал пл	01.03.2006	12:16:12
9	1009 Пользователь передал пл оператору	01.03.2006	12:16:20
10	1006 Пользователь удалил пл	01.03.2006	12:16:29
11	1008 Завершение работы системы	01.03.2006	12:16:30
12	1007 Старт системы	01.03.2006	15:40:53
13	1004 Пользователь отсканировал пл	01.03.2006	15:41:14
14	1004 Пользователь отсканировал пл	01.03.2006	15:41:21
15	1004 Пользователь отсканировал пл	01.03.2006	15:45:43
16	1004 Пользователь отсканировал пл	01.03.2006	15:45:51
17	1004 Пользователь отсканировал пл	01.03.2006	15:46:00
18	1004 Пользователь отсканировал пл	01.03.2006	15:46:06
19	1004 Пользователь отсканировал пл	01.03.2006	15:46:25
19	1004 Пользователь отсканировал пл	01.03.2006	15:46:37
20	1004 Пользователь отсканировал пл	01.03.2006	15:46:45
21	1004 Пользователь отсканировал пл	01.03.2006	15:46:52
22	1004 Пользователь отсканировал пл	01.03.2006	15:47:14
23	1004 Пользователь отсканировал пл	01.03.2006	15:47:53
24	1009 Пользователь передал пл оператору	01.03.2006	15:48:15
25	1006 Пользователь удалил пл	01.03.2006	15:48:15
26	1008 Завершение работы системы	01.03.2006	15:48:19

Журнал действий операционистов

## Рабочее место контролера

В списке обработанных всеми операционистами платежных поручений отмечены те документы, в которых были изменены вручную ключевые реквизиты, и документы, в которых сумма превышает определенный порог (например, 1000 гривень).

#	Номер...	Шаблон	Распознано	Правила	Экспортировано	Кто редактировал	Комментарии
1						rovins (ROVINS)	rovins
2						rovins (ROVINS)	rovins
3						rovins (ROVINS)	rovins
4						rovins (ROVINS)	rovins
5						rovins (ROVINS)	rovins
6						rovins (ROVINS)	rovins
7						rovins (ROVINS)	rovins
8						rovins (ROVINS)	rovins
9						rovins (ROVINS)	rovins

Список платежных поручений обработанных операционистами

Выделены документы, в которых редактировались ключевые реквизиты

Контролер видит на экране изображение документа и данные, которые изменил операционист и принимает решение о корректности действий операциониста.

Данные, которые изменил операционист

Изображение документа

# ABBY FINE READER БАНК



**Райффайзен  
БАНК**  
Україна

**зам. начальника управления ИТ КФ  
Владимир Бурцев**

Мы обучили своего сотрудника - администратора системы и самостоятельно настроили экспорт в ОДБ. Система ABBYY FineReader Банк заняла достойное место в оснащении наших как существующих, так и вновь открываемых отделений.



**АВАЛЬ**  
Поштово-пенсійний банк

**зам. начальника операционного  
управления центрального офиса  
Галина Черненко**

В центральном офисе АППБ «Аваль» обслуживаются тысячи юридических лиц и СПД, которые при проведении платежей используют документы на бумажных носителях. В 2003 году мы приобрели программу ABBYY FineReader Банк, которая значительно ускорила процесс ввода документов (в настоящее время с помощью системы ABBYY обрабатываются 70-80%% платежей). «Вручную» вводятся только срочные платежи или платежи, в которых недостаточно четкое изображение реквизитов.



**ПриватБанк**

**начальник департамента  
банковского обслуживания  
корпоративных клиентов КГРУ  
Надежда Хвалько**

При переходе на новую технологию ввода основная проблема – обучение операционистов. Мы тщательно спланировали этот этап и ввод систем в эксплуатацию не занял больше недели. Запуск системы пришелся на предновогодний пик платежей, поэтому мы сразу оценили преимущества технологии.



**заместитель управляющего КГФ  
Максим Петренко**

Мы постоянно ищем пути снижения операционных рисков и операционных расходов. В 2003 году мы провели испытания первого комплекса для автоматического ввода платежных поручений, и на сегодняшний день в 7 отделениях киевского филиала Укрсоцбанка успешно работает технология ABBYY. Это привело к экономии штатной численности в бек-офисе Банка и соответственно позволило увеличить количество персонала для привлечения к непосредственной работе с клиентами.



Всеукраинский Акционерный Банк

**начальник управления эксплуатации  
программных и технических средств  
Анатолий Демидов**

ABBYY FineReader Банк – это открытая и гибко настраиваемая под пользователя система. При внедрении системы в банке специалисты ВАБанка совместно со специалистами ABBYY Украина произвели доработку пользовательского интерфейса и добавили специальные правила проверки данных. Система ABBYY FineReader Банк удобна в работе и легка при изучении. При правильной организации труда, эффективное использование системы может компенсировать затраты на ее приобретение и внедрение.



**Руководитель отдела по обслуживанию  
корпоративных клиентов  
Татьяна Гринь**

Систему ABBYY FineReader Банк мы используем с 1998 года. В 2004 году мы перешли на новую версию системы, которая лучше соответствует потребностям банка.



Закажите **бесплатный** информационный CD-ROM о программе **ABBYY FineReader Банк** и воспользуйтесь консультациями специалистов **ABBYY**:  
тел.: (044) 490-9999, факс 490-9461, bank@abbyy.ua, www.abbyy.ua